# Installation Instructions

Instrucciones de instalación, Instructions d'installation, Installationsanleitung, إرشادات التركيب , Installatie-instructies, Instruções de instalação, Installatie-instructies,

設置手順説明, Οδηγίες εγκατάστασης



## **Warranty Information**

Garantie, Información sobre la garantía, Garantieinformationen, مطومات الضمان, Garantie-informatie, Informações sobre a garantía, Garantie-informatie,

#### 保証情報 Πληροφορίες εγγύησης



For warranty details please contact your local representative or visit our website: www.anselluk.com

It is highly recommended that all Ansell luminaires are installed / maintained by a fully qualified electrician and wired in accordance to the latest IEC standards or national equivalent.

Mains power must be switched off during any installation or maintenance.

Should the product fail during the warranty period, Ansell will repair or replace the product in question.

Ansell do not accept any responsibility for any installation costs associated to the replacement of this product.

"Please Note - The warranty period shall be null and void in the following circumstances: Failure by the installer, end user or any third party to exercise caution to protect any covered product or part from outside damage, adverse temperature, humidity conditions, fluctuations in the electrical system or physical abuse as well as failure related to poor workmanship in the installation of the products or parts. Inability to provide correct product information. Any questions or concerns with the product, please contact your local representative,"



Pour connaître les détails de la garantie, veuillez contacter votre représentant local ou consulter notre site internet www.anselluk.com

Il est fortement recommandé que l'installation et l'entretien de tous les luminaires Ansell solent effectués par un électricien qualifié et que leur raccordement soit conforme aux demières nomes IEC ou leur équivalent

L'alimentation secteur doit être coupée pendant toute installation ou opération de maintenance.

En cas de défaillance du produit pendant la période de garantie, Ansell réparera ou remplacera le produit en question.

Ansell décline toute responsabilité quant aux coûts d'installation associés au remplacement de ce produit

"Veuillez noter que la période de garantie est nulle et non avenue dans les cas suivants: Un manquement de la part de l'installateur, de l'utilisateur final ou d'un tiers en matière de protection de tout produit ou toute pièce couvert contre les dommages extérieurs, les températures néfastes, l'humdité, les fluctuations du système électrique ou les chocs physiques ainsi que des défaillances liées à une mauvaise exécution de l'installation des produits ou pièces, incapacité à fournir des informations correctes sur le produit, Pour toute question ou inquiétude relative au produit, veuillez contacter votre représentant."



Para consultar información sobre la garantía, póngase en contacto con su representante local o visite nuestro sitio web: www.anselluk.com

Se recomienda que todas las luminarias de Ansell sean instaladas / mantenidas por un electricista cualificado y cableado según las últimas normas IEC o su equivalente nacional.

La corriente eléctrica debe estar desconectada durante todas las tareas de instalación o mantenimiento.

Si el producto dejase de funcionar durante el periodo de garantía, Ansell reparará o reemplazará el producto en cuestión.

Ansell no acepta ninguna responsabilidad por cualquier coste de instalación relacionado con el reemplazo del producto.

"Tenga en cuenta que el periodo de garantía quedará invalidado en las siguientes circunstancias: Si el instalador, usuario final o cualquier otro tercero no tiene precaución para proteger cualquier producto o repuesto bajo garantía de daños extemos, temperaturas perjudiciales, condiciones de humedad, cambios en el sistema eléctrico o maltrato físico, además de cualquier fallo debido a un deficiente trabajo de instalación de los productos o los repuestos. Si no se puede facilitar la información correcta del producto. Si tiene alguna pregunta o duda sobre el producto, póngase en contacto con su representante local."



Für Garantieinformationen wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Vertreter oder besuchen Sie unsere Website www.anselluk.com

Es wird dringend empfohlen, dass alle Ansell-Leuchten von einem Elektrofachmann installiert/gewartet und in Übereinstimmung mit der neusten IEC-Norm oder der entsprechenden nationalen Norm verdrähtet werden.

Die Netzspannung muss bei der Installation oder Wartung abgeschaltet sein.

Wenn das Produkt innerhalb der Garantiezeit versagt, repariert oder ersetzt Ansell das fragliche Produkt.

Wenn das Produkt innerhalb der Garantiezeit versagt, repariert oder ersetzt Ansell das fragliche Produkt.

"Bitte beachten Sie – Die Garantie erlischt unter folgenden Bedingungen: Der Installateur, Endnutzer oder ein Dritter lässt nicht die nötige Vorsicht walten, um ein durch die Garantie abgedecktes Produkt bzw. Teil vor äußerlicher Beschädigung, widrigen Temperaturen, Feuchtigkeitsbedingungen, Stromschwankungen oder unsachgemäßem Gebrauch zu schützen sowie bei Defekt durch mangelhafte Ausführung der Installation des Produktes oder seiner Teile. Unfähigkeit, korrekte Produktinformationen zur Verfügung zu steilen. Wenden Sie sich bei Fragen oder Bedenken zum Produkt bitte an Ihren lokalen Vertreter."

AR

لمعرفة تفاصيل الضمان، الرجاء الاتصال بالممثل المحلي بمنطقتك أو تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني: www.anselluk.com

يوصيى بشدة بأن يقوم بتركيب وصيانة جميع منتجات إضاءة Ansell فني كيورياني مو هل بالكامل مع توصيل كابلاتها وأسلاكها طبراتا لأحدث معايير اللجنة الكيرونقفية الدولية (IEC) أو ما يعادلها من معايير وطلنية.

يجب فصل الطاقة (الكهرباء) الرئيسية أثناء أي أعمال تركيب أو صوانة.

إذا فثل المنتج خلال فترة الضمان فسوف تقوم Ansell بإصلاحه أو استبداله.

لا تقبل Ansell تحمل أي مسؤولية عن أي تكاليف ترتبط باستيدال هذا المنتج.

"الرجاء ملاحظة - تبطل قرزة الضمان وتلغى في الحالات الثانية: "لمثل القانية المرتبية المستخدم النهائي أو أي طرف تلاث (الإمراع) في توخي العرص للالزم لصدية أي منتج عضائي أو قطعة عائمة من الأصرار العرفية أو درجة أو الحرارة المماكدة أو ظروف الرطوبة أو الثقلات في الشطاء الكورية أو الاحتفاد المادي وكلك القتل المرتبطة التطبع عدم القارة على تقديم مناصحيحة التحقيل أن المنتجع عدم القارة على تقديم المساولات الموجعة المخاطئة على المنتجعة المحاطئة على المنتجعة المحاطئة على المنتجعة المناطقة المنتجعة المنتحة المنتجعة المنتحية المنتجعة المنتجعة المنتجعة المنتجعة المنتجعة المنتحية المنتجعة المنتجعة المنتجعة المنتجعة المنتحية المنتحية

Ansell Electrical Products Unit 6B, Stonecross Industrial Park, Yew Tree Way, Warrington, WA3 3JD Ansell (Sales & Distribution) Unit 2, M2 Business Park, Duncrue Street, Belfast, BT3 9AO Ansell (Sales & Distribution) Republic of Ireland Limited Unit G1, Block G, Calmount Park, Calmount Avenue Dublin 12, D12 TH56



# **Installation Instructions**

Instrucciones de instalación, Instructions d'installation, Installationsanleitung, إرشادات التركيب , Installatie-instructies, Instruções de instalação, Installatie-instructies,

設置手順説明, Οδηγίες εγκατάστασης



### **Warranty Information**

Garantie, Información sobre la garantía, Garantieinformationen, معلومات الضمان , Garantie-informatie, Informações sobre a garantía, Garantie-informatie, Garantie-informatie, Informações sobre a garantía, Garantie-informatie, Garantie-informatie, Πληροφορίες εγγύησης

#### nl-NL

Voor garantie-informatie kunt u contact opnemen met uw lokale vertegenwoordiger, of bezoek op onze website: www.anselluk.com

We raden met klem aan om de installatie en/of het onderhoud van alle lichtarmaturen van Ansell door een gediplomeerd elektricien te laten uitvoeren en ervoor te zorgen dat de bedrading overeenstemt met de meest recente IEC-normen of het landelijke equivalent.

De netvoeding moet tijdens installatie of onderhoud uitgeschakeld zijn.

Als het product tijdens de garantieperiode defect raakt, zal Ansell het betreffende product repareren of vervangen.

Ansell kan niet aansprakelijk worden gesteld voor installatiekosten die zijn verblonden aan vervanging van dit product.

NB - De garantieperiode komt te vervallen en is ongeldig in de volgende omstandigheden: Wanneer de installateur, eindgebruiker of iemand anders nalaat om een bedekt product of onderdeel te beschermen tegen schade van buitenaf, te hoge of te lage temperaturen, vochtige omstandigheden, fluctuaties in het elektrische systeem of fysiek misbruik en tevens in geval van defecten gerelateerd aan slecht vakmanschap tijdens de installatie van de producten of onderdelen. Wanneer geen juiste productinformatie kan worden verstrekt. Als u vragen of zorgen over het product heeft, dient u contact op te nemen met uw lokale vertegenwoordiger.

#### nl-BE

Voor garantie-informatie kunt u uw lokale vertegenwoordiger contacteren of onze website www.anselluk.com bezoeken

Het wordt ten zeerste aanbevolen dat alle Ansell-verlichting wordt geïnstalleerd en onderhouden door een gekwalificeerde elektricien en bekabeld wordt overeenkomstig de geldende IEC-normen of een nationaal equivalent.

De netspanning moet tijdens de installatie of het onderhoud worden uitgeschakeld.

Als het product tijdens de garantieperiode defect raakt, zal Ansell het herstellen of vervangen.

Ansell aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor installatiekosten in verband met de vervanging van dit product.

Let op - De garantie geldt niet in de volgende omstandigheden: Nalatigheid of onzorgyuldigheid van de installateur, de eindgebruiker of een derde bij het beschermen van een gedekt product of onderdeel tegen schade van buitenaf, ongunstige temperaturen, vochtige omstandigheiden, schommelingen in het elektrische systeem of fysiek verkeerd gebruik, alsmede storingen die verband houden met slecht vakmanschap bij de installatie van de producten of onderdelen. Niet in staat zijin om correcte productinformatie te verstrekken. Als u vragen of opmerkingen heeft over het product, contacteer dan uw lokale vertegenwoordiger

#### pt-PT

Para obter informações sobre a garantia, contacte o seu representante local ou visite o nosso sítio web em www.anselluk.com

Recomendamos vivamente que todas as lâmpadas da Ansell sejam instaladas/mantidas por um eletricista qualificado e a respetiva ligação elétrica efetuada de acordo com as normas IEC ou equivalente nacional mais recentes.

A ligação à rede elétrica deve ser desativada durante os trabalhos de instalação ou manutenção.

Se o produto apresentar alguma falha durante o período de garantia, a Ansell repara ou substitui o produto afetado.

A Ansell não se responsabiliza por eventuais custos de instalação associados à substituição deste produto.

Nota: o período de garantia é considerado nulo e sem efeito nas circunstâncias seguintes: Falta de cuidado por parte do instalador, utilizador final ou terceiros em proteger qualquer produto ou componente abrangido contra danos externos, níveis de temperatura adversos, condições de humidade, flutuações no sistema elétrico ou agressão física, assim como falhas relacionadas com uma execução deficiente na instalação dos produtos ou dos componentes, Incapacidade para fornecer informações corretas sobre os produtos. Em caso de dúvidas ou preocupações respeitantes ao produto, contacte o seu representante local.

#### el-GR

Για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο ή επισκεφτείτε την ιστοσελίδα μας στη διεύθυνση www.anselluk.com

Συνιστάται ιδιαίτερα όλα τα φωιποτικά Απιθεί τω εγκαθίστανται / συντηρούνται από πλήρως εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και η καλωδίωση τους να γίνεται σύμφωνα με τα τελευταία πρότυπα ΙΕΟ ή αντίστοιχα εθνικά πρότυπα

Η τροφοδοσία από το δίκτυο ηλεκτροδότησης πρέπει να απενεργοποιείται κατά τη διάρκεια οποιασδήποτε εγκατάστασης ή συντήρησης.

Σε περίπτωση που το προϊόν πάθει βλάβη κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, η Ansell θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει το εν λόγω προϊόν.

Η Ansell δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε έξοδα εγκατάστασης που σχετίζονται με την αντικατάσταση αυτού του προϊόντος.

Σημειωτέον - Η περίοδος εγγύησης θα ακυρωθεί στις παρακάτω περιπτώσεις: Εάν ο υπεύθυνος εγκατάστασης, ο τελικός χρήστης ή οποιοσδήποτε τρίτος δεν έχει επιδείξει προσοχή για να προστατεύσει οποιοδήποτε καλυπτόμενο προϊόν ή εξάρτημα από εξωτερικές ζημιές, δυαμενείς συνθήκες θερμοκρασίας, υγρασίας, διακυμάνσεις στο ηλεκτρικό σύστημα ή φυσική κακομεταχείριση καθώς και βλάβη που σχετίξαται με κακής ποιότητας κατασκευή στην εγκατάσταση των προϊόντων ή εξαρτημάτων. Αδυναμία παροχής σωστών πληροφοριών για το προϊόν. Για σχετικά με το προϊόν, επικοινωγήστε με τον τοπικό σας ανπηρόσωπο.

#### js-JP

保証の詳細についてはお近くの担当 者にお問い合わせいただくか、弊社 のウェブサイト www.anselluk.com をご覧ください。

Ansellの照明器具は、設置/メンテナンスを適切な資格を有する電気技師が行い、最新の IEC 規格または同等の国家規格に従って配線することが強く推奨されます。

設置作業時やメンテナンス作業時には必ず主電源を切ってください。

保証期間内に製品が故障した場合、Ansellが当該製品を修理または 交換いたします。

Ansellは、当該製品の交換で発生 するいかなる設置費用も、負担する 責任を負いません。

注意 -- 保証期間は次の条件において無効になります: 設置者、エンドユーザー、または第 三者が、保証対象製品またはその 部品を、外的損傷、有毒な温度、湿 度条件、電気系統変動、または危温暴 を扱いから保護するための注意を 念った場合、および、製品や部品の 設置作業の相雑さに起因する故障 の場合・正確な製品情報をご提示 いただけない場合、製品について ご不明な点がございましたら、お近 くの担当者にお問い合わせくださ い。

Ansell Electrical Products Unit 6B, Stonecross Industrial Park, Yew Tree Way, Warrington, WA3 3JD Ansell (Sales & Distribution) Unit 2, M2 Business Park, Duncrue Street, Belfast, BT3 9AO Ansell (Sales & Distribution) Republic of Ireland Limited Unit G1, Block G, Calmount Park, Calmount Avenue Dublin 12, D12 TH56



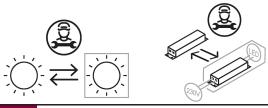
# Installation Instructions

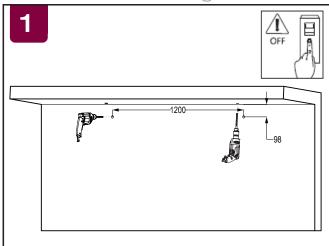
, إر شادات التركيب , Instrucciones de instalación, Instructions d'installation, Installationsanleitung Installatie-instructies, Instruções de instalação, Installatie-instructies,

設置手順説明, Οδηγίες εγκατάστασης

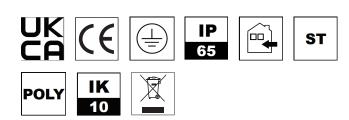


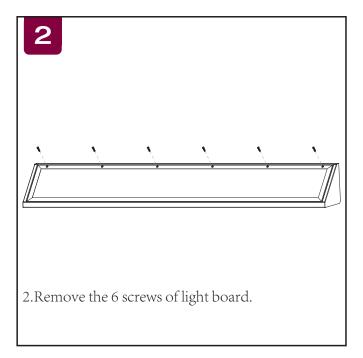
## Product Code: [AARXC5/1/]

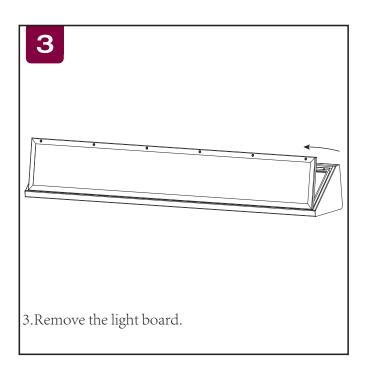


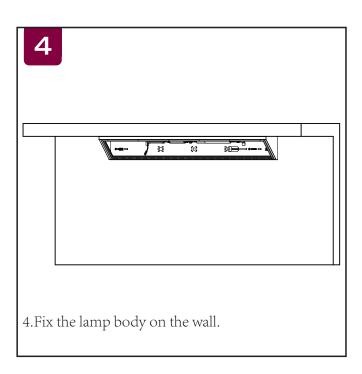


1. Mark four corner positions of rectangle according to the size, drill holes  $\phi$  8\*40mm for installation, then drive expansion screws.









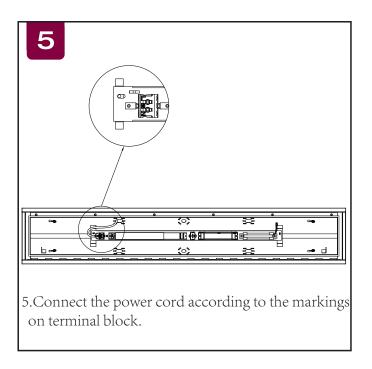
Ansell Electrical Products Unit 6B, Stonecross Industrial Park. Yew Tree Way, Warrington, WA3 3JD

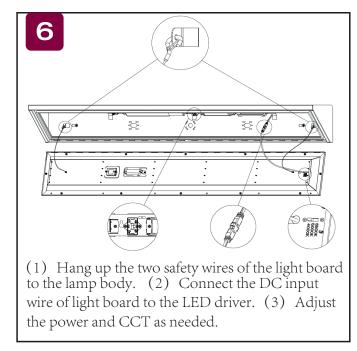
Ansell (Sales & Distribution) Unit 2, M2 Business Park, Duncrue Street, Belfast. BT3 9AQ

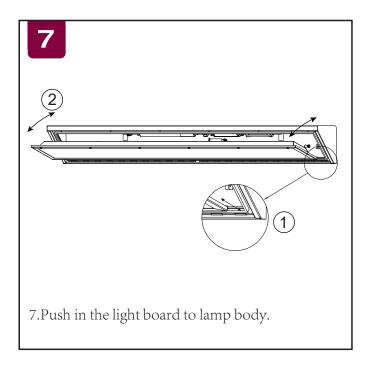
Ansell (Sales & Distribution) Republic of Ireland Limited Unit G1, Block G, Calmount Park, Calmount Avenue Dublin 12. D12 TH56

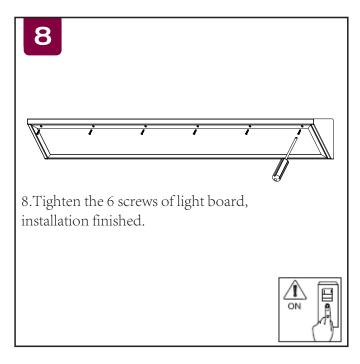












## Please note, it is the responsibility of the installer to apply Anti-Pick mastic to secure the luminaire

Ansell Electrical Products Unit 6B, Stonecross Industrial Park. Yew Tree Way, Warrington, WA3 3JD

Ansell (Sales & Distribution) Unit 2, M2 Business Park, Duncrue Street, Belfast. BT3 9AQ

Ansell (Sales & Distribution) Republic of Ireland Limited Unit G1, Block G, Calmount Park, Calmount Avenue Dublin 12. D12 TH56

